

Adresses

Adresa



Albanais



RÉGION ACADÉMIQUE
OCCITANIE

MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION NATIONALE,
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE



direction des services
départementaux
de l'éducation nationale
Haute-Garonne



Avec l'aimable autorisation
du CASNAV/CAREP de Nancy-Metz
pour l'utilisation
de la maquette et des traductions

OEPRE

Albanais / français

Hapja e shkolles per prinderit
eshte arritje per femijet

Ouvrir l'école aux parents
pour la réussite des enfants



Vous êtes

- Ju jeni pr inder te femijeve te shkolluar ne France.



- Vous êtes parents d'enfants scolarisés en France.

Vous souhaitez

- Ju deshironi te mesoni Frengjishten qe do tju beje te mundeshme per te ndihmuar femijet tuaj ne shkollimin e tyre, dhe te komunikonime profesoret.
- Ju deshironi te kuptoni funksionimin e shkolles Franceze.
- Ju deshironi te njihni shoqerine Franceze dhe vlerat e saj.



- Vous souhaitez apprendre le français qui vous permettra d'aider vos enfants dans leur scolarité et d'échanger avec les professeurs.
- Vous souhaitez comprendre le fonctionnement de l'école française.
- Vous souhaitez mieux connaître la société française et ses valeurs.

Vous pouvez

- Ju mund te shkruheni ne formacionet grupe falas, ne disa kolegje, lice apo shkolla qe ndodhen prane jush ku ju banoni.
 - Kurse kolektive do te jepen nga njerez te formuar, nje ose dy here ne jave, gjate vitit shkollor.
 - Mbas perfundimit te kursit, nje vertetim do tju jepet rinderve per kompetencat e gjuhes linguistike, qe kursi eshte kryer me sukses.
- Vous pouvez vous inscrire à des formations gratuites, dans certains collèges, lycées ou écoles situés près de chez vous.
 - Des cours collectifs sont donnés par des formateurs, une ou deux fois par semaine pendant l'année scolaire.
 - A l'issue de la formation, une attestation de compétences linguistiques est remise aux parents qui ont suivi les cours avec assiduité.